

發現連勝貿易有限公司偽造サム商標，本公司已聘律師法辦。 敬請各農友和農藥商注意。

本公司出品撒姆・サム・SUM綜合微量要素，品質優越，藥效奇佳，十數年來普遍受到農友的歡迎與愛用暢銷全省各地農村，頗受好評。撒姆綜合微量要素是農業界保護土壤及促進農作物發育的要素，本公司早於民國五十五年間曾獲中央標準局核准審定公告期滿發給註冊第二二二一號及第二二六八四號註冊證為憑，故「撒姆」・「サム」・「SUM」為本公司商標專用於商標法施行細則第卅八條第五十七項之綜合微量要素（液體肥料）等各種肥料及應屬於本項之其他商品。

近竟有連勝貿易有限公司罔顧本公司之權益，而以サム商標使用於綜合微量要素之肥料商品推銷市面，並於豐年社雜誌第二十六卷、第十六期刊登廣告（中華民國六十五年八月十六日）出版，察其所為顯已抵觸商標法第六十二條、六十四條之規定，其缺乏商業道德，假冒本公司撒姆・サム・SUM商標之贗品銷售，魚目混珠，企圖蒙混非特欺騙農友首遭其害，亦且損及本公司權益實屬可惡至極，故請農友特別注意認明本公司サム註冊商標及容量：五〇〇CC罐裝才是真貨，以免受騙，如發現贗品即與當地本公司經銷商聯絡或向治安機關舉發以懲不法之徒，祈勿自誤是幸。除請律師訴究假冒者民刑之責外並希經銷商人即日停止銷售贗品，並請本於愛護農友之立場勿受其愚。

東邦化學產業股份有限公司

地址：台北市農安街十二號

茲受任為東邦化學產業股份有限公司之專利商標顧問，就所有侵害其註冊第二二二一號及第二二六八四號撒姆・サム・SUM商標專用權者，本所當依法訴究侵害者之一切民刑事責任。

聖島國際 專利商標 聯合事務所

律師：林 鑑 珠

地址：台北市長安東路二段71號2樓

電話：五五一三九三九・五五一一二八二九